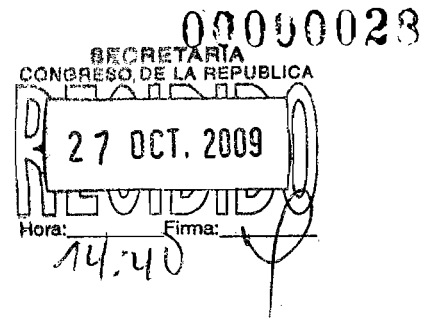




Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.



Of. No. 5202- CSAS/VMGL/lob
22 de octubre del 2009.

Honorable Diputado
José Roberto Alejos Cámara
Presidente Junta Directiva
Congreso de la República de Guatemala
Su despacho

Respetable Señor Presidente:

De manera muy atenta y respetuosa me dirijo a usted, saludándolo muy cordialmente y deseándole éxitos en el desempeño de sus actividades diarias y personales.

Por este medio me permito informarle que la Comisión de Salud y Asistencia Social discutió la Iniciativa de Ley identificada con el número **3947 denominada LEY GENERAL PARA EL COMBATE DEL VIRUS DE INMUNODEFICIENCIA HUMANA -VIH- Y DEL SINDROME DE INMUNODEFICIENCIA ADQUIRIDA -SIDA- Y DE LA PROMOCION, PROTECCION, PREVENCION Y DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS;** la Comisión de Salud y Asistencia Social concluyo solicitar la inclusión de la citada Iniciativa para conocimiento del Pleno del Congreso con la finalidad que sea aprobada siguiendo el procedimiento correspondiente.

Esperando contar con su apoyo, me suscribo de usted, con muestras de mi más alta consideración y estima personal.

Atentamente,

Dr. Víctor Manuel Gutiérrez Longo
Presidente de la Comisión de Salud y Asistencia Social





00000029

*Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

**COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL
CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA**

DICTAMEN

A LA INICIATIVA DE LEY IDENTIFICADA CON REGISTRO NÚMERO 3947 DE DIRECCIÓN LEGISLATIVA, QUE DISPONE APROBAR REFORMAS AL DECRETO NÚMERO 27-2000, LEY GENERAL PARA EL COMBATE DEL VIRUS DE INMUNODEFICIENCIA HUMANA -VIH- Y DEL SÍNDROME DE INMUNODEFICIENCIA ADQUIRIDA -SIDA- Y DE LA PROMOCIÓN, PROTECCIÓN, PREVENCIÓN, Y DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS ANTE EL VIH/sida.

HONORABLE PLENO:

Con fecha ocho de octubre del año dos mil ocho, el Honorable Pleno del Congreso de la República conoció y remitió a la Comisión de Salud y Asistencia Social la iniciativa identificada con el número de registro **3947** de Dirección Legislativa, presentada por las representantes Delia Emilia Back Alvarado de Monte, Thelma Elizabeth Ramírez Retana de Nájera y Compañeras, la cual tiene por propósito aprobar Reformas al Decreto Número **27-2000**, Ley General para el Combate del Virus de Inmunodeficiencia Humana -VIH- y del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida -SIDA- y de la Promoción, Protección, Prevención, y Defensa de los Derechos Humanos ante el VIH/SIDA, para su estudio y dictamen.

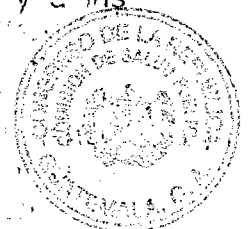
ANTECEDENTES:

A 25 años del descubrimiento del VIH sigue causando estragos y afectando cada vez más a la niñez, mujeres, hombres, jóvenes y a las

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al

DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000030

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

familias. El VIH es una devastadora pandemia a nivel mundial que también está presente en Guatemala y la única forma de evitarlo es previniéndolo. Se percibe un falso sentimiento de seguridad por las pocas estadísticas que revelan una supuesta poca prevalencia de la epidemia en comparación con otros países de la región, obviando que la mayoría de la población no se ha realizado la prueba del VIH, lo que se traduce en subregistro y desconocimiento sobre las nuevas infecciones.

El primer caso de sida, en Guatemala, fue detectado en 1984. A partir de ese momento la terrible pandemia se ha expandido en el país, hasta alcanzar según datos del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, a diciembre de 2008-, la cifra de 12,634 personas viven con el VIH, siendo los grupos con mayor importancia en su expansión: los hombres que tienen sexo con hombres, las y los trabajadores sexuales, la población privada de libertad en centros de detención preventiva y penal, los jóvenes en riesgo social, las personas con tuberculosis y las personas viviendo con VIH y sida. Recientemente, entidades privadas y el Programa Nacional del sida han reportado alarmadamente que también se está expandiendo, de forma acelerada, en mujeres amas de casa, mujeres indígenas y jóvenes, además se tiene el riesgo de la transmisión vertical de madre a niño. Las edades de la población afectada se encuentran en el rango de 15 a 49 años y los departamentos más afectados son Guatemala, Escuintla, Quetzaltenango, Chimalténango, Suchitepéquez, Retalhuleu, Izabal, Sacatepéquez, San Marcos y Zacapa.

Los esfuerzos de atención, vigilancia y prevención sistemáticas, se iniciaron en 1985 y en 1995 se organizó la Asociación Coordinadora de Sectores de lucha contra el SIDA y se creó un Programa específico en el sector público. A la fecha se conocen 41 instituciones gubernamentales y no gubernamentales que atienden el problema de VIH y sida. En 1999, instancias del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, elaboraron el Plan Estratégico Nacional ITS/VIH/SIDA, para el período 1999-2003; y el 30 de noviembre por Acuerdo Gubernativo No. 638-2005 se aprueba la Política Pública respecto de la Prevención a las Infecciones de Transmisión Sexual -ITS- y la respuesta a la Epidemia del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida -SIDA-.

Dictamen a la iniciativa de Ley Número de Registro 3947

Reformas al

DECRETO NÚMERO 27-2003

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00060031

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

En mayo de 2000, el Congreso de la República aprobó la Ley General para el combate del Virus de Inmunodeficiencia Humana -VIH- y del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida -SIDA- y de la Promoción, Protección y Defensa de los Derechos Humanos ante el VIH/SIDA. En dicha normativa se establece la creación del Programa Nacional de Prevención y Control de ITS/VIH/SIDA y de la Comisión Multisectorial, integrada por diversas instancias del Estado y la Sociedad Civil y coordinada por el MSPAS.

A partir de la aparición de los primeros casos de VIH y sida, el Estado de Guatemala ha venido desarrollando diversas respuestas ante la grave amenaza que representa para los seres humanos, hasta desembocar en una legislación específica y en la inclusión del tema en la Política de Desarrollo Social y Población. Sin embargo, dichas respuestas son insuficientes, en la medida que no han estado enmarcadas en una visión integral del problema y no han respondido a la visión estratégica ni planeación sistemática del abordaje del problema.

Por ello se considera necesario actualizar la legislación de manera que se establezca un apoyo a la ejecución de la Política Nacional respecto a ITS/VIH/SIDA. Se incluyó revisión de Derecho Comparado en América Latina para hacer acopio de la normatividad vigente en Guatemala, de modo que se fortalezca la capacidad del Estado, de las entidades privadas y de las personas individuales, para responder a la epidemia del VIH y sida.

Las Organizaciones civiles de personas que de una u otra manera se relacionan con el tema, conjuntamente con representantes de instituciones gubernamentales preocupados por el avance de la epidemia en Guatemala, presentan la oportunidad de aportar a un cambio significativo, a promover la prevención y hacer cumplir los derechos humanos de las personas y familias directamente afectadas por el VIH y sida, presentando el proyecto de reformas a la actual Ley. Esta reforma puede marcar la diferencia entre prevenir el incremento de la pandemia o alimentar el rechazo hacia las personas que viven con el virus o la enfermedad.

Se anexa la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO HÚMERO 21-2000

COMISION DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000032

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

cumplir otros convenios o tratados internacionales tales como los 3 unos y el Acceso Universal. Para que Guatemala pueda dar cumplimiento a los 3 unos debe garantizar el cumplimiento de los siguientes principios: Principios rectores para las autoridades nacionales y sus asociados en la coordinación de las respuestas nacionales al VIH/sida. Un marco acordado de acción sobre el VIH/sida que proporcione la base para coordinar el trabajo de todos los asociados; una autoridad nacional de coordinación del sida con un mandato multisectorial de base amplia; un sistema establecido de vigilancia y evaluación a nivel de país. Respecto al acceso universal ONUSIDA emitió un documento en el año 2005 el cual tiene como objetivo final el lograr el acceso universal a la prevención, tratamiento y atención del VIH. El documento incluye un compendio de programas y acciones de reconocida eficacia que pueden utilizarse para reducir las diferencias en materia de prevención, así como 12 acciones políticas necesarias para asegurar el acceso universal.

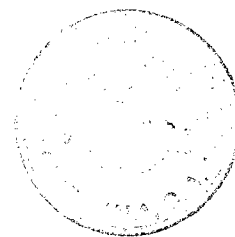
La presente modificación responde de alguna manera a todos los convenios y tratados ya que plantea una reforma donde sea obligatoria la prueba en mujeres embarazadas. Además la propuesta considera varias modificaciones que ayudarán a mitigar en parte el crecimiento de la epidemia y a dar mejores condiciones de vida a las personas que viven con VIH o sida.

El proyecto tiene como objeto el fortalecimiento y creación del marco jurídico que permita implementar los mecanismos necesarios para la educación, prevención, vigilancia epidemiológica, investigación, atención y seguimiento de las Infecciones de Transmisión Sexual -ITS- Virus de Inmunodeficiencia Humana -VIH- y sida, así como la promoción, protección y defensa de los Derechos Humanos de las personas afectadas por estas enfermedades. Incluye además observancias de la necesidad de que todas las personas están obligadas a practicar su sexualidad de manera responsable, a fin de minimizar los riesgos de transmisión del virus a otras personas.

ANÁLISIS JURÍDICO DE LA COMISIÓN:

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas a
SECRETO NÚMERO 24-1000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000033

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

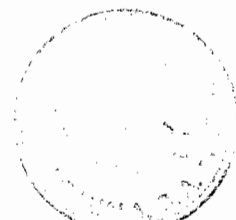
ANÁLISIS DE LA INICIATIVA:

Las reformas planteadas al Decreto 27-2000, se enmarcan dentro de los compromisos adquiridos por Guatemala en la Sesión Especial sobre VIH y sida de la Asamblea General de las Naciones Unidas que incluyen 18 indicadores básicos que permiten vigilar los procesos en el cumplimiento de la declaración de compromiso sobre el VIH y sida, de éstos, trece se refieren a indicadores, compromisos y acciones nacionales. Guatemala en parte ha cumplido con algunos de los compromisos, se cuenta con el Decreto 27-2000, existe una cantidad de fondos nacionales destinados a VIH y sida, existe un Plan Estratégico para luchar contra VIH y sida, una Política y una estrategia general para fomentar la información, educación, comunicación, las intervenciones en salud, la ampliación de acceso a servicios y productos básicos de prevención, atención y apoyo integrales para el VIH y sida, con interés particular en los grupos vulnerables; la disposición de leyes y reglamentos que protegen los Derechos Humanos de las personas que viven con VIH o sida y el índice de esfuerzo del Programa de sida, sin embargo se hace necesaria la readecuación del Decreto 27-2000 con el objeto de actualizar y dar respuesta a la situación presente que viven las personas con VIH y sida en nuestro país.

Las reformas planteadas también ayudarán al cumplimiento del Compromiso adquirido por Guatemala, como Estado parte, en septiembre del 2000, en la Cumbre del Milenio de las Naciones Unidas, donde se compromete a la observancia de objetivos y metas mensurables, con plazos definidos. El sexto objetivo está relacionado con el VIH y sida y se refiere a "Combatir el VIH y sida, el paludismo y otras enfermedades". Atañe a este objetivo la meta 7 que establece "Haber detenido y comenzado a reducir, para el año 2015, la propagación del VIH y sida, los indicadores de esta meta se refieren a: Tasa de morbilidad de VIH y sida entre mujeres embarazadas de edades comprendidas entre 15 y 25 años, tasa de usos de anticonceptivos y número de niños huérfanos por causa del VIH y sida. Otras metas en el ámbito de la salud, se refieren a la reducción de la mortalidad infantil en 2/4 partes y mortalidad materna en 3/4 partes. Por otro lado también el Estado de Guatemala tiene que

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISION DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000034

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

La Constitución Política de la República de Guatemala establece que el Estado de Guatemala se organiza para proteger a la persona y a la familia; su fin supremo es la realización del bien común. Es deber del Estado garantizarle a los habitantes de la República la vida, la libertad, la justicia, la seguridad, la paz y el desarrollo integral de la persona. En los artículos 4, 44, 51, 52, 72 contempla derechos de las personas y obligaciones del Estado respecto al desarrollo humano y específicamente en los ámbitos de la educación, trabajo y seguridad social.

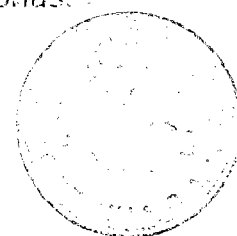
Con relación a la salud, en los artículos 93, 94 y 95 la Carta Magna dice que el goce de la salud es derecho fundamental del ser humano, sin discriminación alguna; y el Estado velará por la salud y la asistencia social de todos los habitantes. Desarrollará a través de sus instituciones, acciones de prevención, promoción, recuperación, rehabilitación, coordinación y las complementarias pertinentes a fin de procurarles el más completo bienestar físico, mental y social. La salud de los habitantes de la Nación es un bien público todas las personas e instituciones están obligadas a velar por su conservación y restablecimiento.

LEGISLACIÓN ORDINARIA:

- a. Ley de Desarrollo Social.
- b. Ley de Protección Integral de la Niñez y la Adolescencia.
- c. Código de Salud.
- d. Código de Trabajo.
- e. Reglamento de la Ley General para el Combate del Virus de Inmunodeficiencia Humana -VIH- y del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida -SIDA- y de la Promoción, Protección y Defensa de los Derechos Humanos ante el VIH/SIDA.
- f. Código Civil.
- g. Código Penal (Reforma al Código penal relativo a la discriminación artículo 202 bis, Decretos 57-2003).
- h. Ley para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia Intrafamiliar.
- i. Ley Contra el Femicidio y otras Formas de Violencia contra la Mujer.
- j. Ley Contra la Violencia Sexual, Explotación y Trata de Personas.

Distante a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Retornó al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000035

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

MARCO POLÍTICO:

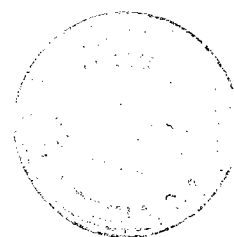
- a. Política Pública 638-2005 respecto de la Prevención de las Infecciones de Transmisión Sexual -ITS- y de la respuesta a la Epidemia del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida -SIDA-.
- b. Plan Estratégico Nacional 2006-2010 de ITS, VIH, y sida
- c. Acuerdo Ministerial No. SP-M-1204-2008.
- d. Acuerdo Ministerial No. SP-M-1163-2008.
- e. Carta de entendimiento entre el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y la Secretaría de Obras Sociales de la Esposa del Presidente y SOSEP para la prevención de ITS y del VIH.

MARCO INTERNACIONAL:

Dentro de los Instrumentos Internacionales Ratificados por el Estado de Guatemala:

- a. Declaración Universal de Derechos Humanos.
- b. Sesión Especial sobre VIH y sida de la Asamblea General de las Naciones Unidas -UNGASS- de 2001.
- c. Metas de Desarrollo del Milenio, 2000.
- d. Reunión del Sector Salud de Centroamérica y República Dominicana, -RESSCAD- 2003.
- e. Compromisos con el Fondo Mundial.
- f. Cumbre Extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno de los Países del Sistema de la Integración Centroamericana -SICA- 2005.
- g. Convención sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra las Mujeres (CEDAW).
- h. Declaración Ministerial "Prevenir con educación" en el marco de la Primera Reunión de Ministros de Salud y Educación para detener el VIH en Latinoamérica y el Caribe

CONSIDERACIONES DE LA COMISIÓN:





00000036

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

A través del proceso realizado con Organizaciones Civiles de Personas relacionadas al tema de VIH y otras Comisiones del Congreso de la República se constató que la revisión de la propuesta incluyó aspectos generales relativos a la salud de la población y aspectos específicos en los que se legisla acerca del VIH y sida. Con relación al tema de Contravenciones y Sanciones se realizó análisis de Leyes vinculadas al tema de VIH y Derechos Humanos, Código de Trabajo, del Código de Salud, y del Código Penal.

En la revisión normativa se buscó relevar y sistematizar el tratamiento de los siguientes elementos clave:

- Enfoque de la legislación
- Acciones de prevención, control y tratamiento
- Perspectiva de Género
- Perspectiva generacional
- Perspectiva Cultural y Pluricultural
- Participación de la comunidad
- Tratamiento de garantías y derechos específicos
- Papel de los medios de comunicación social

Se realizó la revisión de modo que la propuesta actualizará, entre otros, los siguientes derechos:

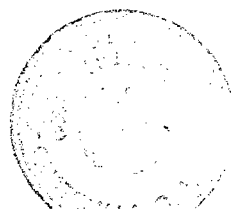
- Derecho a la salud, a los servicios de atención y a la seguridad social
- Derecho a la información adecuada y oportuna, a la educación
- Derecho a no discriminación
- Derecho a la confidencialidad
- De los Derechos Humanos en General

DERECHO COMPARADO:

A fin de sustentar mejor este dictamen se procedió a revisar el estudio realizado para la formulación de la Política Nacional respecto a ITS/VIH/sida, en donde presentará la revisión de la legislación relativa al tema, de catorce países: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua,

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3847
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000037

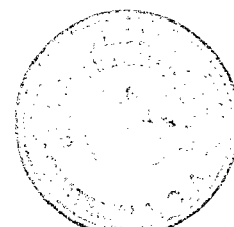
Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

Costa Rica, Panamá, Belice, Argentina, Bolivia, Paraguay, Perú, Ecuador, República Dominicana y México se tuvo a la vista la siguiente información:

- Finalidad de la ley
- Referencia a la Política Pública respecto al tema
- Financiamiento
- Acciones de Prevención y control
- Derechos Humanos
- Derechos específicos garantizados a las PVVS
- Normas relativas a Salud
- Normas relativas a Seguridad Social
- Normas relativas a Educación
- Normas relativas a Trabajo
- Relaciones civiles y familiares
- Normas relativas a niñez y juventud
- Normatividad Penal
- Otras Sanciones
- Normas relativas a personas privadas de libertad
- Normas migratorias
- Derechos culturales
- Participación comunitaria y pluriculturalidad
- Medios de Comunicación
- Procedimientos hospitalarios

De la lista anteriormente mencionada se presenta en esta investigación únicamente los dos aspectos más relevantes.

En la revisión efectuada, tanto de la legislación de América Latina como específicamente de la legislación guatemalteca, se identifica que aunque la mayoría de legislaciones incluyen aspectos de educación o referencia a otros actores que no son operadores del sistema de salud, el enfoque es predominantemente salubrista y focalizado en las personas afectadas por la epidemia, descuidando el papel de otros actores y las acciones en otros ámbitos de la política pública. Con la Comisión Nacional Multisectorial para prevenir y controlar las -ITS-, -VIH- y sida que se abreviará: -CONASIDA- en la legislación guatemalteca se busca la coordinación entre las distintas entidades del Estado lo que no sucede en otras legislaciones. La





00000033

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

legislación de Honduras prioriza la atención de menores infectados y, presenta un interés específico en la educación sexual y reproductiva para las y los jóvenes. Solo Guatemala presta atención al tema de pluralismo cultural para que éste sea un aspecto que se tome en cuenta.

En la legislación salvadoreña y de Ecuador se presta importancia a la participación de la Comunidad, lo que se establece también en el marco legal guatemalteco.

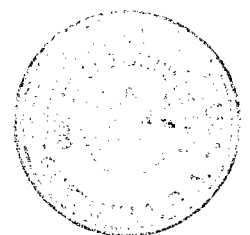
En la mayoría de legislaciones el papel asignado a los medios es básicamente de divulgación de los riesgos y amenaza de ITS/VIH y sida o de las acciones de prevención no así respecto a la discriminación y la estigmatización de las personas afectadas.

Al igual que el Decreto 147-99 de Honduras cuya finalidad es contribuir a la protección y promoción integral de la salud de las personas y cuyos objetivos son: a) establecer los mecanismos de coordinación para la educación, prevención, control e investigación del VIH y el sida; b) definir las atribuciones y responsabilidades del Estado, sus instituciones y las personas vinculadas a la problemática del VIH y sida, y c) establecer los derechos y deberes de las personas infectadas por el VIH o enfermas de sida, del personal de salud y de la población en general; Guatemala en el Decreto 27-2000 contempla como finalidad establecer el marco jurídico que permita implementar los mecanismos para la educación y prevención, vigilancia epidemiológica, investigación, atención y seguimiento de las enfermedades de transmisión sexual (ITS), virus de inmunodeficiencia humana (VIH) y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (sida), así como garantizar el respeto, promoción, protección y defensa de los derechos humanos de las personas afectadas por estas enfermedades. El Decreto No. 53 de El Salvador establece como fin ser instrumento legal adecuado y necesario para prevenir, controlar y combatir el sida, que es calificado de una enfermedad grave y contagiosa. De esta manera la mayoría de países, a nivel mundial, para combatir la epidemia del VIH y sida enmarcan su finalidad en los mismos objetivos.

Con relación a los derechos humanos se contempla:

Distribución a la Iniciativa de Ley Número 14 Registro 3647
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000039

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

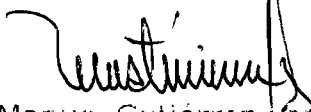
Es necesario que el Ministerio de Salud en coordinación con el Ministerio de Finanzas asigne las partidas necesarias presupuestarias al Programa Nacional del sida, para la erradicación y respuesta a la epidemia. A continuación se presenta un cuadro de comparación con otros países:

DICTAMEN DE LA COMISIÓN:

Por todo lo anteriormente expuesto, la Comisión de Salud y Asistencia Social, del Congreso de la República, compartió la propuesta de la Iniciativa de Ley sometida a su consideración; sin embargo después de consensuar con Organizaciones Civiles y del Estado que trabajan con la temática; considera necesario efectuar modificaciones a varios artículos de la misma. Por lo que luego de haberlas realizado y considerando que esta no contraviene la Constitución Política de la República ni el Ordenamiento Jurídico Interno; emite **DICTAMEN FAVORABLE**, permitiéndose presentar a consideración de los Señores Diputados, el siguiente proyecto de Decreto para que sea tramitado conforme las disposiciones Constitucionales y de Régimen Interior.

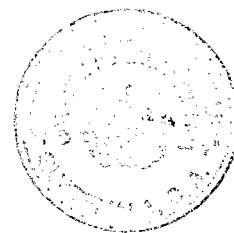
DADO EN LA SALA DE LA COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL OCHO DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL NUEVE.

POR LA COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL:


Víctor Manuel Gutiérrez Lénigo
Presidente

Disponible en la Iniciativa de Ley Número de Registro 3847
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000040

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

Héctor Alfredo Nula Ericastilla
Vice-presidente

Efraín Asij Chila
Secretario

Voto en contra razonado
Delia Emilia Back Alvarado de Monte

Zury Ríos Montt de Weller

Thelma Elizabeth Carrizosa Retana

Arturo Eduardo Meyer Ma donado

Javier Alfonso Hernández Ovare

Edger Caín González Aguilar

Pedro Arnulfo Mairén Alemán

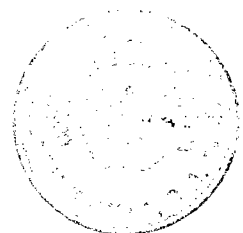
Pedro Pascual Simón Vázquez

Carlos Alberto Milian Casanova

Marvin Orellana López

Carlos Enrique López Girón

Ruby Allan Morán Hurtado





00000041

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

PROYECTO DE DECRETO

DECRETO NÚMERO

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que la Constitución Política de la República de Guatemala establece que el Estado de Guatemala se organiza para proteger a la persona y a la familia y que su fin supremo es la realización del bien común, debiendo, además, garantizar y proteger la vida humana desde su concepción, así como la integridad y la seguridad de la persona.

CONSIDERANDO:

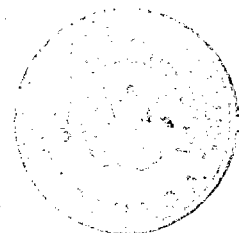
Que es obligación del Estado velar por la salud y la asistencia social de todos los habitantes, debiendo desarrollar, a través de sus instituciones, acciones de prevención, promoción, recuperación, rehabilitación, coordinación y las complementarias pertinentes, a fin de procurarles el más completo bienestar físico, mental y social.

CONSIDERANDO:

Que el Estado de Guatemala en el Ámbito Político Internacional, ha convenido una serie de compromisos entre los que destaca la firma del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales donde se compromete a garantizar el derecho a toda persona al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental, incluyendo acciones de prevención y de tratamiento de las enfermedades epidémicas, endémicas, profesionales y de otra índole, y la lucha contra ellas.

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 4947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



41



00000042

*Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

CONSIDERANDO

Que la evolución de la problemática de la infección por VIH a nivel nacional ha alcanzado proporciones dramáticas; que la ley actual contiene vacíos que limitan el abordaje integral del problema, y que es necesario actualizar el lenguaje de su contenido.

POR TANTO,

En ejercicio de las atribuciones que le confiere la literal a) del artículo 171 de la Constitución Política de la República de Guatemala.

DECRETA:

Las siguientes:

REFORMAS AL DECRETO 27-2000, LEY GENERAL PARA EL COMBATE DEL VIRUS DE INMUNODEFICIENCIA HUMANA -VIH- Y DEL SÍNDROME DE INMUNODEFICIENCIA ADQUIRIDA -SIDA- Y DE LA PROMOCIÓN, PROTECCIÓN, PREVENCIÓN, Y DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS ANTE EL VIH/SIDA.

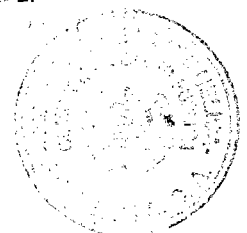
ARTÍCULO 1: Se reforma el nombre del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"LEY PARA LA RESPUESTA NACIONAL Y DE LA PROMOCIÓN, PROTECCIÓN Y DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS ANTE LAS INFECCIONES DE TRANSMISIÓN SEXUAL -ITS-, VIRUS DE INMUNODEFICIENCIA HUMANA -VIH- Y SIDA"

Dictamen a la iniciativa de Ley Número de Registro 1347

Resolución
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



[Firma manuscrita]



00000043

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

ARTÍCULO 2: Se reforma el artículo 1 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 1. Se declara la epidemia por el Virus de Inmunodeficiencia Humana -VIH- como un problema social de urgencia nacional"

ARTÍCULO 3: Se reforma el artículo 2 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 2. Objeto de la ley. La presente ley tiene por objeto la creación de un marco jurídico que permita implementar los mecanismos necesarios para la educación, prevención, vigilancia epidemiológica, monitoreo, evaluación, investigación, respuesta, atención y seguimiento de las Infecciones de Transmisión Sexual -ITS-, el Virus de Inmunodeficiencia Adquirida -VIH- y sida, basada en evidencia científica, así como garantizar el respeto, promoción, protección y defensa de los Derechos Humanos de las personas que viven con VIH/SIDA, enfatizando la equidad, igualdad, no discriminación y no marginalización por estas causas, con especial atención a las poblaciones más vulnerables."

ARTÍCULO 4: Se adiciona el artículo 3 bis al Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

ARTÍCULO 3 bis. Para los efectos de esta ley, se entenderá por:

DEFINICIONES:

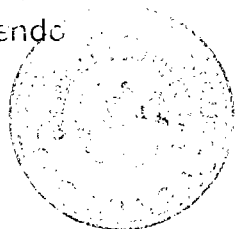
- a) Educación Formal: Es la educación impartida en escuelas, colegios e instituciones de formación;
- b) Educación Informal: Es la educación que se adquiere a través de la interacción con amigos, familiares y compañeros de trabajo;
- c) Educación no formal: Es la educación que se encuentra asociada a grupos y organizaciones comunitarias y de la sociedad civil (siendo

Dictamen a la iniciativa de Ley Número de Registro 3647

Reformas al

DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



[Firma manuscrita]

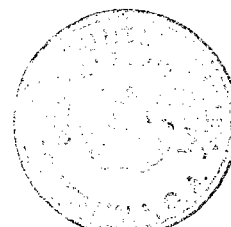


00000044

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

la que en aquel momento se consideró que podía realizar una especial contribución a la formación en los países en vías de desarrollo);

- d) Educación permanente: Conjunto de actividades creativas, recreativas, de información o de intercambio a las que tiene derecho el sujeto a lo largo de toda su vida;
- e) Niños, niñas y adolescentes institucionalizados: Son los niños, niñas y adolescentes que están en hogares temporales y permanentes, así como albergues, hospicios y orfanatos;
- f) Poblaciones más vulnerables: Son poblaciones en condición de mayor riesgo de exposición debido a entornos desfavorables que enmarcan estigma, discriminación y exclusión social. Estas poblaciones se determinan según la prevalencia del VIH. Para el caso de Guatemala las poblaciones más vulnerable son: Diversidad sexual (personas gays, homosexuales, bisexuales, transgéneras, transexuales, travestis y otros hombres que tienen sexo con hombre; Personas trabajadoras sexuales, personas privadas de libertad, jóvenes en riesgo social, mujeres, hombres y mujeres dependientes y usuarios de drogas ~~adictivas~~ **INYECTABLES** *Testimoniado*);
- g) Homofobia: Rechazo de la homosexualidad, hostilidad sistemática hacia los homosexuales.
- h) Psicobiosocial: Es la concepción del hombre y la mujer como un ser que es integral, los que están en constante interacción. Es producto del pensamiento, creencias, sentimientos, biología y entorno social.
- i) Transfobia: Hace referencia a la discriminación hacia la transexualidad y las personas transexuales o transgénero, basada en su identidad de género interna. Intencionada o no la transfobia puede tener consecuencias graves para el objeto de la actitud





00000045

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

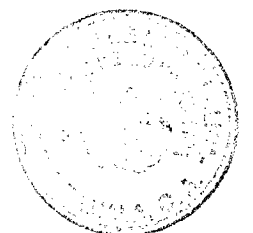
negativa. La conducta discriminatoria o intolerante hacia transexuales y transgéneros puede incluir el acoso, agresión o asesinato.

j) Trans: Término político creado por los movimientos sociales y organizaciones de personas travestis, transgéneros y transexuales y que les sirve para reafirmar una identidad de género que es distinta a las reconocidas por la sociedad y que generalmente es poco aceptada y comprendida.

k) Travesti: Persona que modifica su vestuario, usando prendas que socialmente corresponden al otro sexo sin importar su orientación sexual (homosexual, heterosexual o bisexual).

l) Transgénero: Cuando existe un conflicto entre el sexo de la persona y cómo se siente ella al respecto (disforia de género), la persona modifica su forma de ser tratando de ajustar su apariencia física para hallar armonía o equilibrio emocional. La sociedad cree que esto es un problema psicológico, surgiendo de esto frases ofensivas como la de "hombres atrapados en cuerpo de mujer" o "personas que quieren ser mujeres sin serlo". Las personas transgénero no lo ven así, sino más bien, ven la necesidad de que su apariencia física se ajuste a su realidad emocional. Es decir, para ellas la disforia de género es problema físico y no mental. Se diferencian las personas transgénero entre: personas transgénero de mujer a hombre y personas transgénero de hombre a mujer;

m) Transexual: Aquella que ha modificado su apariencia física de manera irreversible ajustando su sexo a su género a su personalidad. Una personas transsexual no necesariamente lo es hasta que haya recurrido a cirugía para cambio de sexo, basta con que muestre un deseo firme e irrevocable en cuanto a su identidad



41



00000046

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

de género y que sus acciones reflejen su convicción y certeza en cuanto a su identidad.

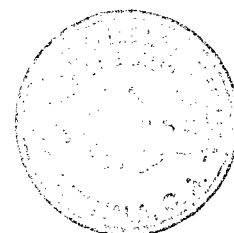
ARTÍCULO 5: Se adiciona el artículo 3 ter al Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 3 ter. De la terminología. De conformidad con la aplicación terminológica actualizada para dar respuesta nacional a las ITS, VIH y sida y la vigencia de los Derechos Humanos, las palabras de la presente Ley se cambiarán y entenderán así:

POR:	SE DIRÁ:
Infecciones de Transmisión Sexual	ITS
Virus de Inmunodeficiencia Humana	VIH
Enfermedad ocasionada por el VIH	sida
Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida	sida
ITS/VIH/SIDA	ITS, VIH y sida
Infectado o infectada	Persona que vive con VIH o persona VIH-positiva
Víctima	Persona que vive con VIH
Contagiada o contagiado	Persona que vive con VIH o persona VIH-positiva
Combate o lucha contra el VIH y sida	Respuesta al VIH o al sida
Prueba de sida	Prueba de detección de VIH
Contravención	Infracción
Consejería	Orientación

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3847
Hecho el
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



Congreso de la República
Guatemala, C.A.

Grupos de alto riesgo

Grupos vulnerables y más expuestos

Esta terminología puede cambiarse en cualquier momento debido a directrices brindados por organismos internacionales como OMS y ONUSIDA.

ARTÍCULO 6. Se reforma el nombre del Capítulo II del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"CAPÍTULO II DE LA INSTITUCIONALIDAD"

ARTÍCULO 7. Se reforma el artículo 5 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 5. De la CONASIDA. Se crea la Comisión Nacional Multisectorial para prevenir y controlar las ITS-, VIH- y sida que se abreviará: CONASIDA-, adscrita al Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, como un ente asesor del mismo y otros Ministerios, en la temática de ITS, VIH y sida que asesora, apoya, coordina intersectorial e interinstitucionalmente, monitorea y evalúa el cumplimiento de metas de la respuesta nacional a las ITS, VIH y sida con enfoque en derechos humanos."

ARTÍCULO 8. Se reforma el artículo 6 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

[illegible]

DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED DATE 01-21-2009 BY 60322 UCBAW



000000000-
-0000048-

Congreso de la República

Guatemala, C.A.

- 1) Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, a través de la persona que designe el Despacho Ministerial; quien la coordinará.
- 2) La persona a cargo del Programa Nacional de prevención y control de ITS/VIH/sida del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.
- 3) La persona encargada de la Secretaría de Obras Sociales de la Esposa del Presidente -SOSEP-.
- 4) Un representante de la Secretaría Presidencial de la Mujer o SIEFREM-.
- 5) La persona a cargo la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-.
- 6) La persona a cargo del Despacho del Ministerio de Educación
- 7) Congreso de la República de Guatemala, a través de la Comisión de Salud y Asistencia Social y de la Comisión de la Mujer.
- 8) La persona a cargo de la Presidencia de la Junta Directiva del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, -IGSS- a través de la Unidad de Enfermedades Infecciosas.
- 9) Un representante del Organismo Judicial.
- 10) Un representante de grupos, alianzas y redes de personas que viven con VIH o sida.
- 11) Un representante de grupos, alianzas y redes de personas de la diversidad sexual.

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL

27



00000050

-000049-

*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

- 12) Un representante de Organismos No Gubernamentales que trabajan VIH y salud reproductiva.
- 13) Un representante de fundaciones o empresas privadas que trabajan con ITS, VIH y sida.
- 14) Un representante de la Asociación Nacional del Municipaldades -ANAM-
- 15) Un representante del Colegio de Farmacéuticos y Químicos de Guatemala.
- 16) Un representante del Colegio de Médicos y Cirujanos de Guatemala.
- 17) Un representante de la Asociación de Infectología de Guatemala.
- 18) La CONASIDA podrá invitar a participar a instancias de cooperación internacional representada en el país y otras instancias internacionales, que desarrolla acciones de apoyo respecto al tema. Quienes tendrán, voz, pero no voto, en las reuniones de los órganos de la CONASIDA, a efecto de brindar a éstos sus aportes de carácter técnico.

Cada una de las entidades deberá acreditar a una persona titular y a una suplente, al más alto nivel, en forma permanente y ad-honorem quienes tendrán voz y voto."

ARTÍCULO 9. Se adiciona el artículo 7 bis al Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 7 bis. Del Sistema de Monitoreo y Evaluación de la Respuesta Nacional a las ITS-, -VIH- y sida. El Sistema de Monitoreo y Evaluación de la Respuesta Nacional a las -ITS-, -VIH- y sida estará a cargo del Programa Nacional de -ITS-, -VIH- y sida,

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL

47



00000051
-000050-

*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

quien a través de las Áreas de Salud y Unidades Ejecutoras de las Acciones, canalizará toda la información epidemiológica al Sistema de Información Gerencial en Salud (SIGSA), que a su vez la canalizará al Centro Nacional de Epidemiología (CNE) y a SEGEPLAN, para análisis y toma de decisiones.

La información recabada por el Sistema de Monitoreo y Evaluación de la Respuesta Nacional a las -ITS-, -VIH- y sida deberá ser remitida al PNS y a CONASIDA trimestralmente."

ARTÍCULO 10. Se reforma el nombre del Capítulo III del Decreto 27-2000, el cual queda así:

"CAPÍTULO III

DE LA PREVENCIÓN, EDUCACIÓN E INFORMACIÓN"

ARTÍCULO 11. Se reforma el artículo 9 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 9. Del Contenido curricular educativo. El Ministerio de Educación en coordinación con otras instituciones competentes y con el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social por medio del PNS, deberá incluir dentro del contenido curricular una unidad educativa durante el ciclo escolar sobre la educación formal e informal en el marco de la sexualidad responsable para prevenir ITS, VIH y sida a nivel primaria, ciclo básico y diversificado; el cual debe ser traducido a todos los idiomas hablados en el país y ser aplicados durante el ciclo escolar en todo el territorio de Guatemala, siendo obligatoria a partir de los 10 años de edad, tanto a nivel público como privado.

La educación integral en sexualidad tendrá una perspectiva amplia que incluya aspectos biológicos, afectivos, sociales, psicológicos, culturales, de género y éticos, promoviendo el respeto a las diferencias y rechazando toda forma de discriminación, en el marco de los derechos humanos."

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL

47



00000052

-000051-

Congreso de la República
Guatemala, C.A.

En el caso de niños, niñas y adolescentes institucionalizados deberán desarrollarse programas educativos acerca de salud atendiendo las necesidades especiales de los niños, niñas y adolescentes con el fin de introducir actitudes y comportamientos que reduzcan el riesgo de la transmisión de infecciones, en especial de ITS, VIH y sida."

ARTÍCULO 12. Se reforma artículo 10 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 10. De la capacitación a las personas educadoras. El Ministerio de Educación desarrollará e implementará talleres de capacitación para personal docente del sistema educativo formal y no formal público, quienes tendrán a su cargo el tema de la educación sexual y reproductiva al alumnado de los diferentes niveles, tomándose en cuenta la laicidad del Estado, cultura e idiomas de cada región a fin de garantizar además de su difusión, su comprensión.

Educación a todos los sectores del país: El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social así como el Ministerio de Gobernación, el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, el Ministerio de Comunicaciones, el Sector Empresarial y otros sectores que les corresponda desarrollar acciones en ITS, VIH y sida implementarán programas de información, educación y comunicación a la población de su ámbito de trabajo para la prevención de ITS, VIH y sida en coordinación con el Programa Nacional de Sida."

ARTÍCULO 13. Se reforma el artículo 13 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

ARTÍCULO 13. Se difundirán ampliamente todos los métodos de prevención científicamente comprobados y actualizados de las ITS y VIH y sida, principalmente el preservativo masculino y preservativo femenino, de los que habrá

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



00000053

-000052-

*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

disponibilidad y fácil acceso principalmente en aquellos lugares en donde se practique el comercio sexual.

ARTÍCULO 14. Se reforma el artículo 14 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 14. De la educación en salud. El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social a través del Programa Nacional de Sida tendrá bajo su responsabilidad la educación en salud dirigida al personal de los servicios de salud pública y privada, en especial de hospitales, servicios de medicina transfusional, bancos de sangre, bancos de leche humana, laboratorios clínicos, centros y consultorios médicos y odontológicos y deberá orientarse hacia la prevención y control de ITS, VIH y sida. Incluirá información científica, la obligatoriedad de brindar la orientación previa y posterior a la prueba, así como el uso correcto de los preservativos femeninos y masculinos bajo principios éticos, y respeto a los derechos humanos de las personas.

El PNS brindará las normas y directrices para capacitar a los prestadores de servicios en salud con el objeto de reducir la transmisión de madre a hijo sustituyendo la lactancia materna por leche maternizada.

El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social podrá coordinar con ONG o entidades especializadas en la temática para el cumplimiento de esta norma especialmente en el sector privado."

ARTÍCULO 15. Se reforma el artículo 15 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTICULO 15. Participación comunitaria. Las iniciativas para reducir la transmisión de las ITS y VIH, impulsadas por instituciones públicas y privadas, nacionales y extranjeras, promoverán la participación de las comunidades y de las organizaciones de base comunitaria, tomando en consideración los aspectos multiétnicos,

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



00060054

-000053-

*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

multiculturales y de género, de los cuatro pueblos de Guatemala y de los grupos más vulnerables y expuestos."

ARTÍCULO 16. Se reforma el artículo 20 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 20. De la autorización excepcional de la prueba diagnóstica. Se prohíbe la autorización de las pruebas para el diagnóstico de infección por VIH de manera obligatoria. Salvo en los casos siguientes:

- a) Cuando a criterio del médico, quien constatará en el expediente clínico, exista necesidad de efectuar la prueba para fines exclusivamente de la atención de salud del paciente a fin de contar con un mejor criterio de tratamiento.
- b) Cuando a criterio del médico exista la necesidad de efectuar la prueba por el bienestar del menor de edad. Especialmente en aquellos casos de niños y niñas nacidos de madres VIH positivas.
- c) Cuando se trate de donación de sangre o hemoderivados, leche materna, semen, óvulos, órganos y tejidos.
- d) Para fines de garantizar la profilaxis de la persona agredida sexualmente, deberá efectuarse prueba de VIH/SIDA a la persona agresora, dentro del proceso penal y por medio de los incidentes, diligencia que correrá por cuenta del Ministerio Público o en su caso, el querellante adhesivo.
- e) A personas con emergencias médicas en donde el beneficio de una intervención preventiva o terapéutica son trascendentales para su vida. Independientemente del resultado de la prueba de VIH el personal médico y de salud deben garantizar hacer la intervención correspondiente.
- f) Cuando se requiera para fines procesales penales y con previa orden de la autoridad judicial competente.

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL

4
A



00000055

-000054-

*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

En todos los casos se garantizará orientación previa y posterior a la prueba, un trato con calidad y calidez, con acompañamiento psicológico respectivo, y referirlas al centro de atención que le corresponda, en caso que la prueba resultare positiva."

ARTÍCULO 17. Se adicionan al artículo 19 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, las disposiciones siguientes:

"A toda mujer embarazada se le ofrecerá la prueba de VIH con consentimiento informado, como parte de las pruebas rutinarias de laboratorio que se realizan para la prevención de infecciones congénitas. La persona tratante está obligada a proporcionar servicios de orientación previa y posterior a la prueba y referirlas al centro de atención que le corresponda, en caso de que la prueba resultare positiva.

Cuando se trate de víctimas sobrevivientes a hechos de violación y agresión sexual, se les ofrecerá la prueba de VIH/sida y se efectuará con consentimiento informado."

ARTÍCULO 18. Se reforma el artículo 21 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 21. De las pruebas personales. En caso de que la prueba se realice a través de medios personales, el equipo a utilizar deberá contar con las indicaciones, información y orientación pertinentes, así como la forma de proceder en caso de que ésta resultare positiva o negativa.

El expendio de pruebas rápidas en farmacias u otro tipo de comercios, deberá contener una validación previa de certeza comprobada y bajo el estricto control de un certificado de validación y autorización, expedido por las autoridades del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social de Guatemala.

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947

Reformas 1º

DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



00000056

-000055-

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

La infracción de este artículo será objeto de las sanciones respectivas según la legislación del país."

ARTÍCULO 19. Se reforma el artículo 23 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"Artículo 23. Pruebas de VIH/sida en menores de edad. En los casos de menores de edad a los que necesariamente haya que realizarles pruebas serológicas para el VIH/sida, los padres deberán ser requeridos previamente para acceder o dar consentimiento para que se pueda realizar la extracción sanguínea; salvo que el menor, que esté en condiciones de formarse un juicio propio exprese su opinión libremente, caso para el cual se deberá tomar en cuenta su edad y madurez.

Cuando por razones de índole cultural o religiosa, los padres, tutores o encargados, negaren su consentimiento para la extracción sanguínea y siempre que mediante la misma se busque proteger la vida o integridad del menor, el médico tratante queda facultado para realizarla."

ARTÍCULO 20. Se adiciona el artículo 23 bis al Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

ARTÍCULO 23 bis. De los menores de la calle, institucionalizados e interdictos. El Ministerio de Gobernación y la Procuraduría General de la Nación, en Coordinación con el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social a través del programa Nacional de Sida deberá desarrollar programas educativos acerca de salud para atender las necesidades especiales de menores institucionalizados, de la calle e interdictos, con el fin de introducir actitudes y comportamientos adecuados que eviten la transmisión de infecciones, en especial de ITS/VIH y sida.

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3547
Fórmula al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL

47





00000057

-000056-

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

Las decisiones relacionadas con la notificación a los padres, instituciones u otra persona responsable acerca del estado de menores e interdictos infectados por el VIH/sida, el consentimiento para tratarlos y cualquier otro tipo de intervención, deberán ser tomados en la misma forma que para el resto de la sociedad, atendiendo especialmente el principio de respeto del interés supremo de la infancia; todo de conformidad con la presente ley y la Convención internacional de los Derechos del niño.

ARTÍCULO 21. Se reforma el artículo 35 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

ARTÍCULO 35. De la atención integral. Toda persona con diagnóstico de infección por VIH o que desarrolle sida deberá recibir atención gratuita integral de inmediato y sin discriminación por género, sexo, etnia, idioma, ocupación, orientación sexual, identidad o cualquier otro motivo, razón o circunstancia, de acuerdo a los protocolos nacionales vigentes para lo cual deberá respetarse su voluntad, dignidad, individualidad y confidencialidad.

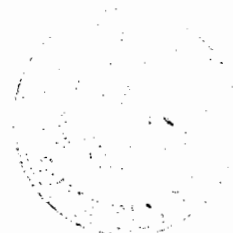
Para el caso de transmisión vertical (madre e hijo), el personal médico y de salud está obligado a realizar conforme a la guía para el manejo y seguimiento de la mujer embarazada positiva al VIH o con sida u otros procedimientos científicamente comprobados que disminuyan el riesgo de la transmisión del VIH.

Ninguna persona prestadora de servicios de salud o de cualquier otra disciplina del sector público, encontrándose en el ejercicio de su cargo, podrá negarse a prestar la atención integral que requiera una persona que vive con VIH o sida."

ARTÍCULO 22. Se reforma el artículo 37 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Referida al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000058

-000057-

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

"ARTÍCULO 37. De la Discriminación. Se prohíbe todo tipo de discriminación hacia las personas que viven con VIH o sida, así como hacia las que mantengan relación de cualquier índole con éstas, a fin de asegurar el respeto a su salud física, psíquica, emocional y social."

Cualquier acto de discriminación por esta circunstancia podrá ser penado de conformidad a lo establecido en el Código Penal y otras normas ordinarias aplicables, según sea el caso."

ARTÍCULO 23. Se reforma el artículo 48 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 48. Derecho a los servicios de atención. El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social proveerá servicios de atención gratuita a las personas que viven con VIH o sida, que les aseguren orientación, apoyo, tratamiento médico actualizado de manera individual o en grupo en forma permanente e ininterrumpida, de acuerdo a los protocolos vigentes.

De igual manera se proveerá leche maternizada a los menores de seis meses de edad nacidos de madres VIH positivas. Las madres VIH positivas recibirán del Programa Nacional de ITS, VIH y Sida la orientación para alimentar a los menores, en función de la leche maternizada que se les proporcionará.

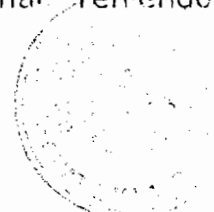
El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social garantizará el abastecimiento de Antiretrovirales, insumos de diagnóstico y monitoreo de la infección de VIH, insumos de diagnóstico de infecciones oportunistas y medicamentos para infecciones oportunistas a los servicios de salud, quedando facultado a realizar compras en el mercado nacional o internacional, siempre y cuando dichos medicamentos cumplan con las medidas de bioseguridad y bioequivalencia. En ningún caso el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social comprará en el mercado nacional, si el costo excede del 10% precio codizado a nivel internacional. Teniéndose

Dictamen a la Iniciativa de Ley Alinsio La Registo 1947

Referido al

DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000059
-000058-

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

por prioridad, la oferta presentada de conformidad con el fondo rotatorio de organizaciones multilaterales de apoyo al país.

El Ministerio de Salud Pública garantizará el acceso a la salud, prevención y atención oportunas, debiendo estar disponible en forma gratuita la prueba de tamizaje para VIH en todos los servicios de salud, para las personas que lo soliciten y ofrecerla de manera activa en mujeres embarazadas, pacientes que padecen tuberculosis, infecciones de transmisión sexual, personas que presenten infecciones relacionadas con la infección por VIH y a las que presenten enfermedades definitorias de sida "

ARTÍCULO 24. Se reforma el artículo 49 del Decreto 27-2000 del Congreso de la República, el cual queda así:

"ARTÍCULO 49. Derecho a la Seguridad Social. Las personas trabajadoras que viven con VIH o sida, afiliados, derechohabientes, pensionados o beneficiarios del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social -IGSS- recibirán los beneficios de éste, sin limitárseles bajo ningún concepto este derecho. Por el carácter crónico de la infección por VIH, dichos beneficios serán de por vida. En el caso de los hijos de los afiliados cuya enfermedad sea congénita, este derecho será hasta que lleguen a la mayoría de edad. Los servicios anteriormente mencionados deberán ser descentralizados y a nivel nacional."

ARTÍCULO 25. Se reforma el nombre del Capítulo VII del Decreto 27-2000, el cual queda así:

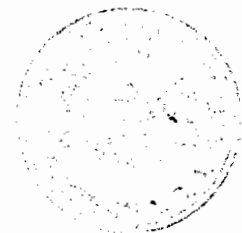
"CAPITULO VII

INFRACCIONES Y SANCIONES"

ARTÍCULO 26. Se reforma el artículo 52 del Decreto 27-2000, el cual queda así:

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000060
-000059-

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

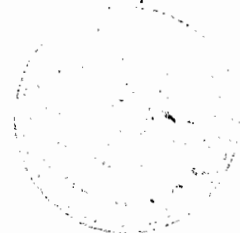
"ARTICULO 52. Infracciones. Será objeto de infracción:

- a) Quien no cuente con el certificado de validación y autorización respectivo, que expendan pruebas rápidas de detección de VIH, será sancionada con multa, que se graduará entre el equivalente de dos a ciento cincuenta salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas. En caso de reincidencia, además se impondrá el cierre temporal del establecimiento por un plazo no menor de cinco días y no mayor de seis meses con la respectiva suspensión de la licencia sanitaria.
- b) Retardar de forma intencional de parte de las entidades o instituciones públicas de salud, por medio de su personal o personas individuales o encargadas, los resultados de los diagnósticos, la atención integral o de prestación de servicios de cualquier índole a las personas con ITS, VIH o sida. Al responsable de esta conducta se le impondrá multa, que se graduará entre el equivalente de uno a tres salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas. Además de las sanciones disciplinarias establecidas en las leyes y reglamentos correspondientes.
- c) El personal de las instituciones públicas o privadas o el que tenga restricción por el secreto profesional que, a sabiendas de que un paciente vive con VIH o sida, sin su consentimiento, de mala fe y sin justa causa de conformidad con la ley, facilite información, se refiera en forma pública o privada del diagnóstico de la persona que vive con VIH o sida, o lo comunique a otra persona. Se le impondrá una multa que se graduará entre el equivalente de cinco a diez salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas. Además de las sanciones disciplinarias establecidas en las leyes y reglamentos correspondientes.

Se exceptúan los casos en que a solicitud de juez competente y por demandas ante cortes internacionales en materia de Derechos Humanos, el Estado de Guatemala o la persona o entidad requerida,

Citación a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3917-
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL





00000061
-000060-

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

deba brindar información verbal o documental relacionada con persona o personas que viven con VIH o sida.

- d) Solicitar como requisito para acceder o promover en un trabajo de cualquier naturaleza, o durante éste, el examen de detección de VIH, o no se observen las especificaciones contenidas en los artículos 22, 42 y 43 de esta ley. Al infractor se le impondrá una multa que se graduará entre el equivalente de seis a catorce salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas. Además de las sanciones disciplinarias establecidas en las leyes y reglamentos correspondientes.
- e) Solicitar la prueba de detección de VIH para acceder o permanecer en centros de estudios, deportivos, culturales y otros espacios con proceso de formación, públicos o privados. Se entenderá como acto de discriminación por estas circunstancias, que será penado de conformidad a lo establecido en el Código Penal y otras leyes y reglamentos disciplinarios. Además se le impondrá una multa, que se graduará entre el equivalente de seis a catorce salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas.
- f) **Utilización alevosa de equipo e insumos contaminados con VIH o sida.** Quien conociendo que el producto por transfundir o trasplantar o el instrumento por utilizar están infectados por el VIH, lo utilice en una persona a sabiendas de los riesgos. Y si como resultado de la transfusión, el transporte, el trasplante, el suministro o la utilización de un instrumento, alguna persona resultare infectada por el VIH, se le impondrá una multa que se graduará entre el equivalente de seis a catorce salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas en los dos supuestos. La pena será de dos a seis años de prisión, además de las sanciones administrativas que contempla el Código de Salud y los daños y perjuicios que pudieren corresponder.
- g) **Utilización culpable del equipo e insumos contaminados con VIH o sida.** Quien por impericia, imprudencia o negligencia realice

Dictado en la Asamblea de Ley, Número de Registro 3847
Revisado el
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



00000062
-000061-

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

una transfusión de sangre o sus hemoderivados, trasplante órganos o tejidos, suministre semen, leche materna o utilice un objeto invasivo, de punción o cortante, infectado por el VIH, se le impondrá una multa que se graduará entre el equivalente de seis a catorce salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas. Además de las sanciones administrativas que contempla el Código de Salud y los daños y perjuicios que pudieren corresponder.

- b) **Negativa a brindar atención.** Quien estando obligado y en el desempeño de sus funciones se niegue, omita o retarde la atención integral a una persona viviendo con VIH o sida, se le impondrá multa que se graduará entre el equivalente de cinco a diez salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas, sin perjuicio de otras responsabilidades en que pueda incurrir.
- i) A la persona individual, pública, privada, patronatos, hospicios, fundaciones, asociaciones, ONG's, entidades autónomas y semiautónomas, centralizadas y descentralizadas sin excepción alguna, o al empleado o funcionario público que no reporte la información requerida según leyes y reglamentos para la vigilancia epidemiológica y financiera, relacionada con la atención a las personas que viven con VIH o sida. Se le impondrá multa que se graduará entre el equivalente de dos a diez salarios mensuales mínimos vigentes para las actividades no agrícolas, sin perjuicio de otras responsabilidades en que pueda incurrir."

ARTÍCULO 27. Se reforma el artículo 53 del Decreto 27-2000, el cual queda así:

"ARTÍCULO 53. Supletoriedad. Las infracciones no establecidas en el presente capítulo y otras no especificadas en esta ley, serán sancionadas de acuerdo a lo establecido en el Código de Salud, en el Código Penal, y en las demás leyes y reglamentos respectivos aplicando para ello el procedimiento específico para cada caso,

4
7/

Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Referidas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



00000063

-000062-

Comisión de Salud y Asistencia Social
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

siempre que no contravengan los principios y garantías contenidos en la presente ley.

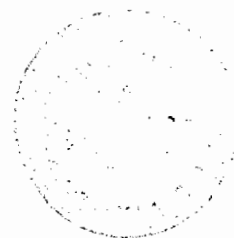
ARTÍCULO 28. Se reforma la literal f) del artículo 63 del Código de Trabajo y sus reformas Decreto 1441 del Congreso de la República. El cual queda así:

"f) Someterse a reconocimiento médico, sea al solicitar su ingreso al trabajo o durante éste, a solicitud del patrono, para comprobar que no padece alguna incapacidad permanente o alguna enfermedad profesional, contagiosa o incurable; o a petición del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, circunstancia que no aplica a la prueba de VIH."

ARTÍCULO 29. Vigencia. El presente Decreto entrara en vigencia ocho días después de su publicación en el diario oficial.

**PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO, PARA SU SANCIÓN,
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN**

**DADO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA
CIUDAD DE GUATEMALA A LOS -----DÍAS DEL MES DE-----
----- DEL AÑO DOS MIL NUEVE.**



Dictamen a la Iniciativa de Ley Número de Registro 3947
Reformas al
DECRETO NÚMERO 27-2000

COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL



00000064
-000063-

Diputado Héctor Alfredo Nuila Ericastilla
Jefe de Bancada
Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca URNG-MAIZ
Congreso de la República de Guatemala, C.A.

Guatemala, 16 de noviembre de 2009
Ref.: HANE/mgo/Oficio No.1023

Diputado Roberto Alejos Cámbara
Presidente de Junta Directiva
Congreso de la República
Su Despacho

Señor Presidente:

Al saludarlo, por este medio me dirijo a usted en referencia al dictamen favorable a la iniciativa de ley 3947 que la Comisión de Salud y Asistencia Social le traslada en el oficio No. 5202-CSAS/VMGL/lob de fecha 22 de octubre del 2009, el cual en la hoja correspondiente a las firmas de los miembros de la Comisión, en mi caso tiene establecido voto en contra "razonado".

Sobre esa base quiero expresarle que en la Comisión posteriormente a su dictamen, se reestudió el contenido de la iniciativa en referencia y se modificaron aspectos de fondo en los artículos 5 y 7.

En ese sentido tal como quedó consignado después de aprobarse las reformas se destaca que estoy de acuerdo con los cambios que se le hicieron y las reformas como quedó la iniciativa en referencia. Sin embargo al adjuntarse la hoja de firmas descrita quedaría que yo ya no estoy de acuerdo con la iniciativa ya modificada, que como señalo, la realidad es otra.

Según me informan la Presidencia de la Comisión de Salud que por recomendación de la Dirección Legislativa considera, la forma de superar el problema se centra en el contenido de esta nota, razón por la cual se la envió.

Agradeciendo de antemano la atención a la presente, le saluda

Atentamente,

Diputado Héctor Alfredo Nuila Ericastilla
Jefe de Bancada URNG-MAIZ

c.c./Archivo

JEFATURA DE BANCADA
URNG-MAIZ
CONGRESO DE LA REPUBLICA
DE GUATEMALA

Fecha: 16-11-09
Por: [Firma]